A4847371-0001

Poznámka N_akcia_0611

Kód predajného miesta ID374DSP07

Počet SIM kariet na zmluvu 2

Meno a priezvisko predajcu Urbančokova Monika Telefón 0918 413 100

Názov predajného miesta HTK Mobile s.r.o.

Zmluva o pripojení

uzavretá podľa §43, zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi
spoločnosťou Orange Slovensko, a. s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK2020310578
zapísaná v Obchodnom registri Okresného sijdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B

a účastníkom Právnická osoba

Obchodné meno (alebo priezvisko a meno) Územná vojenská správa

Mesto,obec Bratislava Ulica Mariánska Číslo 1

PSČ 81108 Pošta Bratislava 1 štátna príslušnosť Telefón (aj s predvoľbou)

Fax (aj s predvoltou) E-mail Q

OP Platný do iCO/Rodné číslo 00803138 IČDPH/DIC*

•IC DPH vyplní účastník, ak mu IC DPH bolo pridelené, DIC vyplní účastnila, ak mu nebolo pridelené IC DPH a zároveň mu bolo prídele

Adresa zasielania písomností, vyúčtovaní a upomienolt (len ak je iná ako adresa sídla / bydliska účastníka)

Mesto, obec Ulica Číslo

PSČ Pošta Máte uzatvorenú inú zmluvu so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s? áno

Štatutárny zástupca

Priezvisko / meno Kubek Ján, Ing.

OP/Pas Platný do Rodné číslo

Priezvisko / meno
OP Platný do Rodné číslo

Spôsob platby

Prikaz na úhradu

Splnomocnená osoba / zákonný zástupca

Priezvisko/meno

OP/Pas Platný do Rodné číslo

Cudzinec štát

Pas Platný do

Č. preuk. - povolenie na pobyt pre cudzinca Platný do

Kontaictná osoba pre komunikáciu s IJsekom služieb zákazníkom

Priezvisko/meno/telefón Janoško Jaroslav

Prílohy

Dokumenty k nahliadnutiu

Predmet zmluvy

Telefónne číslo **0917549350** **Číslo SilUI Itarty** **8942101 120012390760**

Účastnícky program Volania do všetkých sieti 50

Služby CLIP, Roaming - bez blokovania prichádzajúcich hovorov v roamingu.

Pridelená SIM karta

Priezvisko/meno/iné tjzemná vojenská sprá

Typ telefónu

Nokia 2330

Žiadam o nezverejnenie teiefónnelio čísla v zozname účastníkov. áno

Neoddelítefnou súčasťou zmluvy o pripojení si:í Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.. Cenník služieb a Informácie o poskytovaných službách. Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre účastníka a jedno vyhotovenie pre spoločnosť Orange Slovensko, a.s.

Súhlasím s tým, aby spoločnosť Orange Slovensko, a. s. spracúvala moje prevádzkové údaje na maritetingové účely, najmä pre účely vývoja nových služieb vrátane služieb s pridanou hodnotou a ich uvedenia na trh. Za prevádzkové údaje sa považujú údaje vzťahujúce .sa na účastníka na účely prenosu v sieti, alebo na účely fakturácie.

Potvrdzujem prevzatie SIM kariet podľa Zmluvy v počte 2 ks.

účastník, dátum, pečiatka a podpis

14.01.2010

Spoločnosť Orange Slovensko, a. s, dátum, pečiatka a podpis

Číslo účastníka: 0100101716

A4847371-0001

Kód predajného miesta ID374DSP07 Poznámka N_akcia_0611

Zmluva o pripojení

Informácie o poskytovaných službách

Predmet zmluvy

Telefónne číslo **0917549348** **Číslo SIM karty** **8942101 120012390752**

Účastnícky program Volania do všetkých sieti 50

Služby CLIP, Roaming - bez blokovania prichádzajúcich hovorov v roamingu.

Pridelená SIM karta

Priezvisko/meno/iné Územná vojenská sprá

Typ telefónu

Nokia 2330

Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov. áno

Orange Slovensko, a. s.
Prievozská 6/A. 821 09 Bratislava
Tel.: 0905 905 905, Fax: 02/5851 5851
IČO: 35 69 72 70, IC DPH: SK2020310578
zapísaná v Obchodnom registri Okresnétio súdu Bratislava I
v oddieli: Sa; vo vložke 1142/B

14.01.2010
Spoločnosť Orange Slovensko, a. s, dátum, pečiatka a podpis

14.01.2010
Účastník, dátum a podpis

Dohoda o hromadnom uzavretí Dodatkov k Zmluve o pripojení
ID predajcu ID374DSP07

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A. 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik") a

Účastník **Účastník - Právnická osoba**

Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov: Územná vojenská správa

Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):
Bratislava, Mariánska 1, 81108. Bratislava 1

číslo OP: **Platnosť OP:** **Rodné číslo/IČO:** 00803138

IČ DPH/DIČ: **Štátne občianstvo:** **SR**

Zastúpený: **Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:** **Platnosť OP/cest. pasu. preuk. povol. na pobyt:** **Rodné číslo:**

Kubek Ján, Ing.

(dalej len "Účastník")

uzatvárajú túto Dohodu o hromadnom uzavreti Dodatkov k Zmluve o pripojení (cfalej len "Dohoda"; Dodatky k Zmluve o pripojení, ktorých uzavretie je predmetom Dohody a ktorých identifikačné kódy sú uvedené v článku 2 tejto Dohody, sa označujú tiež ako "Dodatky").

Čl. 1 Uzavretie Dodatkov a Definície

1.1 Účastník a Podnik (dalej tiež "zmluvné strany") sa za účelom uzavretia viacerých Dodatkov, predmetom ktorých je úprava podmienok kúpy koncového telekomunikačného zariadenia (rfalej tiež "MT") a prípadne (ak to vyplýva z textu jednotlivých Dodatkov) tiež úprava osobitných podmienok využívania elektronických komunikačných služieb poskytovaných Podnikom, dohodli na hromadnom uzavretí Dodatkov formou podpisu tejto Dohody. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že podpisom tejto Dohody sa považujú za podpísané aj Dodatky, ktorých identifikačné kódy (cfalej tiež "IKD") sú uvedené v tejto Dohode, a teda že podpis tejto Dohody sa zárovei^ bude považovať za podpis každého jedného Dodatku, ktorého IKD je uvedený v článku 2 tejto Dohody.

1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Dohody majú v nej používané pojmy nasledujúci význam:

a) Zmluva o pripojení - zmluva uzavretá medzi Podnikom a Účastníkom, ku ktorej sa uzavierajú jednotlivé Dodatky a predmetom ktorej je najmä poskytovanie verejnej telefónnej služby. V prípade, že sa Dodatky uzavierajú k viacerým zmluvám o pripojení s rôznymi číslami, rozumie sa pod pojmom "Zmluva o pripojení" vždy tá zmluva o pripojení, ku ktorej sa konkrétny Dodatok uzaviera, ako táto skutočnosť vyplýva z údajov uvedených článku 2 tejto Dohody.

b) Vzor - pod týmto pojmom sa rozumie nevyplnené tlačivo Dodatku, ktoré tvorí prílohu tejto Dohody a ktorého text (bez konkrétnych parametrov, ktoré sa majú doplniť do nevyplnených kolóniek v tomto tlačive) obsahuje podmienky Dodatkov, ktoré sú rovnaké pre všetky Dodatky uzavieranó prostredníctvom tejto Dohody. Priradením konkrétnych Premenných parametrov uvedených pre konkrétne Dodatky v Identifikáciách, ktoré sú obsiahnuté v článku 2 Dohody, k zodpovedajúcim prázdnym kolónkam vo Vzore, a to spôsobom uvedeným v tejto Dohode, sa určí obsah konkrétneho Dodatku.

c) Premenné parametre - sú jednotlivé údaje uvedené v Identifikáciách, ktoré možno na základe ich slovného označenia alebo Číselného indexu, ktorý je pri nich uvedený v príslušnej Identifikácii, priradiť ku konkrétnej prázdnej kolónke vo Vzore, čím je možné identifikovať obsah jednotlivých Dodatkov. Spojením textu Vzoru, Premenných parametrov prislúchajúcich podľa príslušného IKD ku konkrétnemu Dodatku, identifikačných údajov Účastníka uvedených v záhlaví tejto Dohody a pripadne textu príslušnej Prílohy č. 1 Dodatku je možné získať kompletný obsah Dodatku, ako bol v zmysle tejto Dohody dohodnutý zmluvnými stranami. Premenný parameter môže pozostávať len z jedného údaja (napr. názov účastníckeho_programu, o aktiváciu ktorého na základe Dodatku účastník žiada), ale aj z viacerých údajov (napríklad vymenovanie viacerých účastníckych programov, ktoré si Účastník je oprávnený v zmysle Dodatku na SIM karte aktivovať počas jeho platnosti). Premenné parametre konkrétneho Dodatku sú vo svojom súhrne jedinečné, aj ked niektoré jednotlivé Premenné parametre (alebo aj ich väčšina) viacerých Dodatiiov môžu byť rovnaké.

d) Identifikácia - je súhrn Premenných parametrov zhromaždených do Jednej tabuľky, ktoré prislúchajú k tým Dodatkom, ktorých IKD Je uvedené v Identifikácii (pokiaľ Je v Identifikácii len jeden IKD, vzťahujú sa všetky Premenné parametre Identifikácie len k jednému Dodatku). Každému z Premenných parametrov v Identifikácii je priradené konkrétne slovné označenie alebo konkrétny číselný index, na základe ktorých je možné spárovať konkrétny Premenný parameter a konkrétnu prázdnu kolónku vo Vzore. Obsah kolóniek v uzavretom Dodatku tvoria tie Premenné parametre, ktoré možno v zmysle predchádzajúcej vety spárovať s rovnako označenými kolónkami vo Vzore. Premenné parametre zahrnuté do Identifikácie sú zhromaždené do tabuľky spôsobom, ktorý umožňuje jednoznačne identifikovať, ktorý Premenný parameter tvorí obsah ktorého konkrétneho Dodatku. V hornej časti tabuľky tvoriacej Identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sa pri jednotlivých Dodatkoch, ktorých IKD sú uvedené v Identifikácii, odlišujú (napr. IKD, telefónne číslo SIM karty, ktoré má každý Dodatok odlišné od ostatných Dodatkov) alebo ktoré sa môžu. ale nemusia, odlišovať (napr. č. Zmluvy o pripojení). Premenné parametre, uvedené v hornej časti Identifikácie, sú vždy zoradené takým spôsobom, že na prvom mieste Je IKD identifikujúce Dodatok a za ním sú uvedené dalšie Premenné parametre tohto typu prislúchajúce k tomuto Dodatku (za nimi nasleduje dalšie IKD identifikujúce dalšf Dodatok, pokiaľ sú v Identifikácii Premenné paramtre viacerých Dodatkov). V dolnej časti tabuľky tvoriacej Identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sú rovnaké u všetkých Dodatkov, ktorých IKD je uvedené v Identifikácii, a preto každý jeden takýto Premenný parameter (ktorý je uvedený v Identifikácii len jeden krát, ale tvorí súčasť každého Dodatku, ktorého IKD Je uvedené v Identifikácii) možno prostredníctvom jeho slovného označenia alebo číselného indexu spárovať s príslušnou rovnako označenou kolónkou v každom Dodatku, ktorého IKD je uvedené v predmetnej Identifikácii.

e) Príloha č. 1 Dodatku - je prílohou niektorých Dodatkov (u ktorých tvorí ich neoddeliteľnú súčasť), obsahom ktorej sú práva a povinností zmluvných strán spojené s poskytovaním osobitných zvýhodnení, ktoré Podnik poskytuje v rámci niektorých akciových ponúk Účastníkovi. Príloha č. 1 nie je obligatórnou časťou všetkých Dodatkov, teda nie každý Dodatok musí obsahovať túto prílohu, pričom aj u tých Dodatkov, ktorých súčasťou takáto príloha je, sa obsah tejto prílohy môže líšiť medzi jednotlivými Dodatkami podľa toho, v rámci ktorej akciovej ponuky Účastník kupuje MT. Príloha č. 1 Dodatku je súčasťou len tých Dodatkov, ktorých Premenný parameter udávajúci názov Prílohy č. 1 Dodatku netvorí symbol"+++++". Texty všetkých Príloh č. 1 Dodatku, ktorých názvy sú uvedené v Identifikáciách v Článku 2 Dohody sú súčasťou tejto Dohody a tvoria jej prílohu, pričom v prípade, že sa uzaviera viac Dodatkov v rámci tej Istej ponukovej akcie (t. j. Prílohy č. 1 týchto Dodatkov sú identické), tvorí prílohu Dohody len jeden exemplár Prílohy č. 1, ktorý platí pre všetky tieto Dodatky.

1.3 Dohoda má viacero častí, ktoré tvoria jej súčasť. Jej štruktúra pozostáva z

a) tela Dohody, ktorého súčasťou sú identifikácie jej zmluvných strán a jej články 1 až 3,
b) Vzoru, ktorý tvorí jej prílohu a
c) Príloh č. 1 Dodatkov, ktoré tvoria fakultatívnu časť Dohody a pokiaľ v zmysle príslušnej Identifikácie je Príloha č. 1 Dodatku súčasťou Dodatku je zároveň súčasťou tejto Dohody. Skutočnosť, či jedna alebo viacero týchto príloh je alebo nie je súčaťou Dohody, ako aj ich počet závisí od toho. v rámci ktorých osobitných ponukových akcií Účastník zakúpil MT od Podniku, pričom táto informácia vyplýva z ustanovení článku 2 tela Dohody, ktorého obsahom sú Identifikácie obsahujúce Premenný parameter jednoznačne stanovujúci, či má konkrétny Dodatok Prílohu č. 1 alebo nie, ako aj jej názov.

Kompletný obsah konkrétneho Dodatku sa získa doplnením príslušných údajov do nevyplnených častí Vzoru tak, že (i) identifikačné údaje Účastníka uvedené v záhlaví tejto Dohody sa spárujú (doplnia) s nevyplnenými identifikačnými údajmi Účastníka vo Vzore (podľa slovného označenia jednotlivých rubrík) (ii) Premenné parametre z príslušnej (podľa IKD) Identifikácie podľa IKD prislúchajúce ku konkrétnemu Dodatku sa spárujú s rovnako slovne alebo číselným indexom označenými kolónkami vo Vzore, (iii) v zmysle Premenného parametra zodpovedajúceho označením kolónke, ktorá v súlade s textom Vzoru má obsahovať názov Prílohy č. 1 Dodatku, sa spôsobom uvedeným v bode 1.2 písmene e) tohto článku stanoví, či má Dodatok obsahovať Prílohu č. 1 a ak áno. priradí sa Dodatku Príloha č. 1. ktorej názov sa zhoduje s údajom uvedeným v dotknutom Premennom parametri.

1.4 V rámci Identifikácií sú Jednotlivé Premenné parametre bud označené slovne (napr. telefónne číslo SIM karty) alebo číselným indexom zodpovedajúcim rovnakému číselnému indexu, ktorým Je označená prázdna kolónka vo Vzore. Premenný parameter prislúchajúci ku konkrétnemu Dodatku v rámci Identifikácie sa považuje za vyplnenie kolónky v tomto Dodatku, pričom jednotlivé Premenné parametre v Identifikáciách a jednotlivé kolónky vo Vzore sa spárujú na základe slovných označení a číselných indexov, ktorými sú jednotlivé kolónky a Premenné parametre označené. V prípade. Že je namiesto Premenného parametra pri konkrétnom číselnom indexe alebo slovnom označení v Identifikácii uvedený symbol"+++++" rozumie sa tým, že stav určovaný daným Premenným parametrom zodpovedajúcim kolónke s rovnakým číselným indexom resp. slovným označením v rámci Vzoru zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku (pokiaľ však z textu Vzoru vzťahujúceho sa k danej kolónke alebo iných ustanovení Dohody vyplýva nejaký iný význam uvedeného symbolu má tento význam prednosť pred ustanovením tejto vety).

1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že podpisom tejto Dohody sa uzatvárajú všetky jednotlivé Dodatky, ktorých IKD je uvedený v Identifikáciách tvoriacich obsah článku 2 tejto Dohody. Obsah každého jedného Dodatku je jednoznačne dohodnutý zmluvnými stranami a je ho možné určiť doplnením (spôsobom podrobne stanoveným v bodoch 1.2 až 1.4 tohto článku) jednotlivých Premenných parametrov prislúchajúcich konkrétnym Dodatkom a uvedených v Identifikáciách do prázdnych kolóniek vo Vzore, doplnením identifikačných údajov Účastníka do Vzoru a prípadne pripojením Prílohy č. 1 príslušnej ku konkrétnemu Dodatku podľa jej názvu k tomuto Dodatku.

Čl. 2 Identifikácie

Informácia o konvei^nom kurze podľa zákona o zavedení meny euro v SR: 30,1260 SKK/EUR.

0100101716
Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)

IKD dodatku: 4030349
C. MT GSM 0917549348
č. zmluvy o pripojení: A4847371

1) Volania do všetkých sietí 50
2) Nokia 2330
3) 358249034880881
4) 1,00 EUR [30,13 SKK]
5) Vianoíná akviziíná ponuka
6} Bonusy ponuky'Vianočná akvizičná ponuka" zo dňa 25.11.2009 DS-SME
8) "+++++"
10) •+++++•
11) 8,00 EUR [241,01 SKK]
12) 7,86 EUR [236,79 SKK] alebo ú?astnfcky program typu VPN
13) (Level 1)1,00 EUR [30,126 SKK]
14) 24
15) 100,00 EUR [3 012,60 SKK]

IKD dodatku; 4030350
Č.MT GSM 0917549350
č. zmluvy o pripojent: A4847371

1) Volania do všetkých sietí 50
2) Nokia 2330
3) 358263032315956
4) 1,00 EUR [30,13 SKK]
5) Vianočná akvizičná ponuka
6) Bonusy ponuky "Vianočná akvizičná ponuka" zo dňa 25.11.2009 DS-SME
8) "+++++•
10) •+++++•
11) 8,00 EUR [241,01 SKK]
12) 7,86 EUR [236,79 SKK] alebo ú?astnícky program typu VPN
13) (Level 1)1,00EUR[30,126SKK]
14) 24
15) 100,00 EUR (3 012,60 SKK]

V zmysle prísluiných položiek Identifikácii je celková kúpna cena vietkých MT, ktoré sa predávajú na základe Dodatkov, ktoiýcli Ident. kódy Dodatkov (IKD) sú uvedené v tomto článku, dohodnutá vo výike 2,00 EUR [60,25 SKK] Sk (vrátane DPH).

Čl. 3 Záverečné ustanovenia

3.1 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tejto Dohody, ktoré je zároveň uzavretím jednotlivých Dodatkov, ktorých Identifikácie sú obsahom článku 2 Dohody, bol podrobne oboznámený so štruktúrou Dohody a väzbami jej jednotlivých súčastí, ako aj s právami, ktoré z Dohody a jednotlivých Dodatkov uzavretých jej prostredníctvom vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa nich zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak podmienky a/alebo povinnosti nesplní alebo poruší.

3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky, ktoré boli uzavreté prostredníctvom tejto Dohody, sú samostatné zmluvné akty a ďalšia právna existencia a právny osud každého z nich bude prebiehať samostatne a bez ohfadu na právny osud ostatných Dodatkov uzavretých touto Dohodou (tým nie je dotknutá možnosť spoločného zániku viacerých Dodatkov v dôsledku zániku platnosti Zmluvy o pripojení).

3.3 Účastník podpisom tejto Dohody potvrdzuje prevzatie MT uvedených v Identifikáciách.

3.4 Dohoda ako aj každý z Dodatkov, ktorých hromadné uzavretie je obsahom tejto Dohody, nadobudnú platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíšu obidve zmluvné strany. Ak k podpísaniu Dohody nedftjde obidvomi zmluvnými stranami v jeden dei^. nadobudnú Dohoda a jednotlivé Dodatky platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíše oprávnený zástupca zmluvnej strany, ktorá ju podpíše po tom, čo bola Dohoda predtým podpísaná dmhou zmluvnou stranou (resp. jej oprávneným zástupcom). Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu odo dňa jej uzavretia do okamihu zániku platnosti všetkých Dodatkov, ktorých uzavretie je predmetom Dohody.

3.5 Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Bratislava, dňa 14.01.2010

Účastník:

Bratislava, dňa 14.01.2010

Za Orange Slovensko, a. s.:

Informácia o konverznom kurze podľa zákona o zavedení meny euro v SR: 30,1260 SKK/EUR.

0100101716
Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)

Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

Bonusy ponuky "Vianočná akvizičná ponuka" zo dňa 25.11.2009 DS-SME

ČI.1. úvodné ustanovenia

1. Obsaliom tejto prílohy je osobitné zvýi^odnenie, Ittoré v rámci ponultovej al<cie "Vianočná aitvizičná ponulta" positytuje Podnitt Účastníl<ovi, *ako* aj podmienity posl^ytovania tejto osobitnej výiiody. Záldadnou podmienl^ou posl^ytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatl(u a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, pripadne každý dalšl riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku. Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
2. Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písomná zmluva o pripojení, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

ČI.2. Podmienky poskytnutia zľavy z ceny MT v takej výške, aby bola konečná kúpna cena vo výike 0,50 EUR [15,06 SKK]

1. Strany Dodatku sa dohodli, že, ak kúpna cena (t.j. cena po uplatnení zfavy) lulT je v tele Dodatku dohodnutá vo výške 0,50 EUR [15,06 SKK] vrátane DPH, Účastník je povinný splniť okrem ostatných povinností uvedených v tele Dodatku tiež nasledovné podmienky. Základnou podmienkou poskytnutia zľavy z ceny IVIT v takej výške, aby kúpna cena dosiahla výšku uvedenú v predchádzajúcej vete, je okrem taktu, že Účastník má pridelené IČO, skutočnosť, že Účastník musí zakúpiť v tom istom okamihu minimálne dve koncové telekomunikačné zariadenia dohodnutej značky a typu (viď bod 2 tohto článku) a za týmto účelom uzavrieť dva dodatky k Zmluve, obsahom ktorých je záväzok Účastníka zotn/ať po dobu viazanosti dohodnutú týchto dodatkoch, ako účastník Služieb v rozsahu a kvalite dohodnutej v týchto dodatkoch (jedným z nich je Dodatok). Podmienkami uvedenými v predchádzajúcej vete nie je dotknutá povinnosť Účastníka splniť ostatné podmienky uvedené v predmetných dodatkoch.
2. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný kúpiť okrem MT ešte ďalšie koncové telekomunikačné zariadenie {a za týmto účelom uzavrieť Podnikom stanovený dodatok k Zmluve), a to také koncové telekomunikačné zariadenie, aby spolu s MT tvorili niektonj z nasledovných dvojíc koncových telekomunikačných zariadení:
   a) Nokia 2730 a Nokia 2730
   b) RIM Blackberry 8520 a Nokia 2730
   c) Nokia E66 a Nokia 6303
   d) Huawei ExpressCard 3G Gold Expres E870 a Nokia E66
   e) Nokia E75 a Nokia 6303
   f) Sony Ericsson W995 a Sony Ericsson C510
   g) NoklaE52a Nokia 2730
   h) Samsung Jét a Nokia 2730
   i) Nokia E66 a Nokia 6600i
   j) Nokia E75 a Nokia 6600i
   k) RIM Blackberry 8520 a Nokia 6303
   1) Nokia E52 a Nokia 6303
   m) RIM Blackbenry 8900 a Nokia 6303
   n) LGKM900 Aréna a Nokia 2730
   o) RÍM Blackbeny 8900 a Nokia 2730
3. Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník nesplní podmienku zakúpiť zároveň dve koncové telekomunikačné zariadenia podlá predchádzajúcich ustanovení tohto článku a nedfljde ku kúpe dmhého koncového telekomunikačného zariadenia (a uzavretiu príslušného dodatku k Zmluve - ďalej tiež "Párový dodatok") popri kúpe MT (a uzavretí tohto Dodatku), je Účastník povinný na výzvu Podniku tomuto uhradiť zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v či. 2 bode 2.5 tela Dodatku. Za nesplnenie podmienky spojené so vznikom práva Podniku na zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety sa považuje tiež podpis Dodatku a Párového dodatku a následné stomovanie Párového dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku.
4. Strany sa dohodli, že cena koncového telekomunikačného zariadenia, ktoré je povinný Účastník zakúpiť popri MT na základe Párového dodatku je uvedená v príslušnom Párovom dodatku a súčet kúpnej ceny podľa Dodatku a ceny po uplatnení zľavy podľa Párového dodatku je 1,00 EUR [30,13 SKK] vrátane DPH.

ČI,3. 3G Paušály

1. Strany sa dohodil, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudr)e platnosť Dodatok, aktivovaný na SIMkarte 3G Paušál 150, 36 Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej spolu ako '3G paušály") alebo o aktiváciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiada a tent9 účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM karte aktivovať Účastníkovi iný ako niektorý z 3G Paušálov. Ostatné povinnosť Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

Č U. Beneffl Nonstop a Bensflt SMS a MMS

1. Strany sa dohodil, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM kombináciu niektorého z vybraných účastníckych programov kategórie Volania svojim a niektorého z účastníckych programov kategórie Volania do všetkých sietí (ďalej zvolený účastnícky program kategórie Volania svojim a/alebo Volania do všetkých sietí aj ako ,,Program"; spolu zvolené účastnícke programy Volania svojim a Volania do všetkých sietí aj ako "Programy"), alebo ak najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku o aktiváciu Programov (resp. toho Programu, letory v danom časovom okamihu na SIM karte aktivovaný nebol) požiadal a Podnik mu na SIM karte na základe tejto žiadosti Program alebo Programy (resp. ten Prograrň, ktorý v danom okamihu na SIM karte aktivovaný nebol) skutočne aktivuje, má Účastník právo na poskytnutie benefitu, ktorý spočíva;
   a) buď v aktivovaní a poskytovaní účastníckeho programu Nonstop z kategórie účastníckych programov Volania svojim Účastníkovi bez povinnosti platiť mesačný poplatok za uvedený účastnícky program, a to počas rozhodnej doby, definovanej v bode 2 tohto článku, pre konkrétne účastnícke číslo, priradené k SIM karte ("SN"), za podmienok stanovených nižšie v tomto článku (ďalej aj ako "Benefit Nonstop"),
   b) alebo v aktivovaní a poskytovaní účastníckeho programu SMS a MMS do všetkých sietí 400 z kategórie účastníckych programov SMS a MMS do všetkých sietí Účastníkovi bez povinnosti platiť mesačný poplatok za uvedený účastnícky program, a to počas rozhodnej doby, definovanej v bode 3 tohto článku, pre konkrétne účastnícke číslo, priradené k SIM karte ("SN"), za podmienok stanovených nižšie v tomto článku (ďalej aj ako "Beneffl SMS a MMS"). Benefit Nonstop a Benefit SMS a MMS (ďalej spolu aj ako „Benefity") nie je možné na jednej SIM karte využívať súčasne. Taktiež nie je možná zmena Benefitu Nonstop na Benefit SMS a MMS (a vice verša) počas platnosti Dodatku.
2. Účastník má v závislosti od zvolenej kombinácie účastníckych programom z kategórie Volania svojim a z kategórie Volania do všetkých sieti nárok na poskytovanie Benefitu Nonstop v trvaní a za podmienok uvedených nižšie. Pre určenie výšky a tn/ania Benefitu Nonstop je rozhodujúca zvolená kombinácia Programov v okamihu uzatvorenia Dodatku podľa bodu 1 tohto článku (ďalej aj ako „Rozhodujúca Kombinácia"). Výšku a trvanie Benefitu Nonstop neovplyvňuje aktivácia a využívanie účastníckych programov SMS a MMS do všetkých sietí a účastníckych programov Orange World, avšak mesačné poplatky za tieto účastnícke programy sa zarátavajú do súčtu mesačných poplatkov, resp. do minimálnej úrovne výšky mesačného poplatku, pod ktorú Účastník v zmysle ustanovení Dodatku počas doby viazanosti nesmie klesnúť. Benefit Nonstop bude Účastníkovi poskytovaný počas rozhodnej doby v trvaní;
   a) 3 celých zúčtovacích období, ak Rozhodujúca Kombinácia na SIM karte Účastníka pri uzatvorení Dodatku pozostáva z účastníckeho programu Volania do všetkých sietí 50 z kategórie Volania do všetkých sietí, v kombinácii s jedným z nasledovných 3 účastníckych programov z kategórie Volania svojim; (l) Víkend, alebo (ii) Večer a Víkend, alebo (iil) Deň;
   b) 6 celých zúčtovacích období, ak Rozhodujúca Kombinácia na SIM karte Účastníka pri uzatvorení Dodatku pozostáva z účastníckeho programu Volania do všetkých sieti 100 z kategórie Volania do všetkých sietí, v kombinácii s jedným z nasledovných 3 účastníckych programov z kategórie Volania svojim; (i) Víkend, (ii) alebo Večer a Víkend, alebo (iii) Deň;
   c) 9 celých zúčtovacích období, ak Rozhodujúca Kombinácia na SIM karte Účastníka pri uzatvorení Dodatku pozostáva z účastníckeho programu Volania do všetkých sietí 200 z kategórie Volania do všetkých sieti, v kombinácii s jedným z nasledovných 3 účastníckych programov z kategórie Volania svojim; (l) Víkend, (ii) alebo Večer a Víkend, alebo (lii) Deň;
   d) 12 celých zúčtovacích období, ak Rozhodujúca Kombinácia na SIM karte Účastníka pri uzatvorení Dodatku pozostáva z účastníckeho programu Volania do všetkých sieti 400 z kategórie Volania do všetkých sietí, v kombinácii s jedným z nasledovných 3 účastníckych programov z kategórie Volania svojim; (i) Víkend, (11) alebo Večer a Víkend, alebo (iii) Deň. Ak si Účastník v situáciách podľa písmena a), b), c) alebo d) tohto bodu zvolil do Rozhodujúcej Kombinácie jeden z nasledovných 3 účastníckych programov kategórie Volania svojim; (i) Víkend, alebo (ll) Večer a Víkend, alebo (iii) Deň, pre zachovanie nároku na Benefit Nonstop je povinný mať aktivovaný a využívať počas rozhodnej doby ten konkrétny účastnícky program z kategórie Volania svojim (t.j. buď (i) Víkend, alebo (ll) Večer a Víkend, alebo (iii) Deň), ktotý si do Rozhodujúcej Kombinácie zvolil (alebo aspoň požiadal o jeho aktiváciu a Podnik jeho žiadosti vyhovel) najneskôr v okamihu uzatvorenia Dodatku. V prípade, ak Účastník počas rozhodnej doby zmení niektorý z troch uvedených účastníckych programov z kategórie Volania svojim na iný z uvedených účastníckych programov, nárok na Benefit Nonstop mu zaniká. Zmluvné strany sa dohodli a Účastník berie na vedomie, že počas rozhodnej doby Podnik nebude Účastníkovi dočasne poskytovať ten účastnícky program, ktorý si z kategórie účastníckych programov Volania svojim Účastník zvolil do Rozhodujúcej Kombinácie (t.j. buď (i) Víkend, (ii) alebo Večer a Víkend, alebo (iii) Deň) a ktorý je súčasne v zmysle tohto článku počas rozhodnej doby nahradený účastníckym programom Nonstop z kategórie účastníckych programov Volania svojim.
3. Účastník má v závislostí od zvolenej kombinácie účastníckych programom z kategórie Volania svojim a z kategórie Volania do všetkých sietí nárok na poskytovanie Benefitu SMS a MMS v treanl a za podmienok uvedených nižšie. Pre určenie výšky Benefitu SMS a MMS je rozhodujúca zvolená kombinácia Programov v okamihu uzatvorenia Dodatku podľa bodu 1 tohto článku (ďalej aj ako „Rozhodujúca Kombinácia"). Výšku a tnranie poskytovania Benefflu SMS a MMS neovplyvňuje aktivácia a využívanie účastníckych programov Orange World, avšak mesačné poplatky za tieto účastnícke programy sa zarátavajú do súčtu mesačných poplatkov, resp. do minimálnej úrovne výšky mesačného poplatku, pod ktorú Účastník v zmysle ustanovení Dodatku počas doby viazanosti nesmie klesnúť. Beneffl SMS a MMS bude Účastníkovi poskytovaný počas rozhodnej doby v treaní;
   a) 3 celých zúčtovacích období, ak Rozhodujúca Kombinácia na SIM karte Účastníka pri uzatvorení Dodatku pozostáva z účastníckeho programu Volania do všetkých sietí 50 z kategórie Volania do všetkých sieti, v kombinácii s účastníckym programom Nonstop z kategórie Volania svojim;
   b) 6 celých zúčtovacích období, ak Rozhodujúca Kombinácia na SIM karte Účastníka pri uzatvorení Dodatku pozostáva z účastníckeho programu Volania do všetkých sietí 100 z kategórie Volania do všetkých sietí, v kombinácii s účastníckym programom Nonstop z kategórie Volania svojim;
   c) 9 celých zúčtovacích období, ak Rozhodujúca Kombinácia na SIM karte Účastníka pri uzatvorení Dodatku pozostáva z účastníckeho programu Volania do všetkých sietí 200 z kategórie Volania do všetkých sieti, v kombinácii s účastníckym programom Nonstop z kategórie Volania svojim;
   d) 12 celých zúčtovacích období, ak Rozhodujúca Kombinácia na SIM karte Účastníka pri uzatvorení Dodatku pozostáva z účastníckeho programu Volania do všetkých sietí 400 z kategórie Volania do všetkých sietí, v kombinácii s účastníckym programom Nonstop z kategórie Volania svojim.
4. Výška a tn/anle poskytovania Benefitu Nonstop alebo Benefflu SMS a MMS sa počas celej rozhodnej doby (t.j. 3, 6, 9 alebo 12 zúčtovacích období) riadi Rozhodujúcou Kombináciou účastníckych programov, aktivovaných na SIM karte v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, resp. Rozhodujúcou Kombináciou účastníckych programov, o aktiváciu ktorého alebo ktorých Účastník požiadal najneskôr do okamihu podpisu tohto Dodatku a Podnik mu na SIM karte tento alebo tieto skutočne

aktivoval, bez ohľadu na prípadnú neskoršiu zmenu Rozhodujúcej Kombinácie na inú kombináciu dovolených účastníckych programov počas doby platnosti Dodatku.

5. iJčastník má právo na využívanie Benefitu Nonstop alebo Benefitu SIVIS a IVIMS počas rozhodnej doby v trvaní 3, 6, 9 alebo 12 celých za sebou idúcich zúčtovacích období, počnúc *prvým* celým zúčtovacím obdobím po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, ak bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku nasleduje čiastočné (nie celé) zúčtovacie obdobie. Účastník má právo Benefit Nonstop alebo Benefit SIV1S a *MMS* využívať aj počas tohto čiastočného (alikvotného) zúčtovacieho obdobia v primeranej miere zodpovedajúcej dUke alikvotného zúčtovacieho obdobia. Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí príslušnej rozhodnej doby poskytovania Benefitu SIVIS a MMS Podnik Účastníkovi deaktivuje účastnícky program SMS a MMS do všetkých sietí 400.

6. Počas doby poskytovania Benefitu Nonstop bude Účastníkovi na jeho SIM karte poskytovaná kombirlácia zložená zo (i) zvoleného účastníckeho programu z kategórie Volania do všetkých sietí a z (ii) účastníckeho programu Nonstop z kategórie Volania svojim. Ak Účastník počas jednotlivého konkrétneho zúčtovacieho obdobia v rozhodnej dobe, v rámci účastníckeho programu Nonstop vyčerpá jeho 6000 predplatených minút, určených na hovory do siete Podniku, a súčasne vyčerpá aj predplatené minúty zo zvoleného účastníckeho programu z kategórie Volania do všetkých sietí. Podnik mu v takom prípade na predmetnej SIM karte poskytne ešte cfalšie dodatočné predplatené minúty a plnenia, zodpovedajúce obsahu účastníckeho programu Nonstop, a to bez povinnosti platiť mesačný poplatok za tento účastnícky program.

7. Účastník môže Benefit Nonstop alebo Benefit SMS a MMS využiť do konca rozhodnej doby len spôsobom stanoveným v tomto článku; ktorýkoľvek z Benefitov, ktorý Účastník do uplynutia tejto doby nevyužije, prepadne, a Účastník nebude mať nárok na vrátenie jeho nominálnej hodnoty. Benefit ani jeho časť nie je možné previesť na inú časť telekomunikačného účtu Účastníka vzťahujúcu sa na iné SN, telekomunikačný účet iného účastníka, ani na telekomunikačný účet Účastníka vedený pod iným zákazníckym číslom ("CN"), vrátiť Účastníkovi ako preplatok ani vyplatiť v hotovosti alebo bezhotovostným prevodom peňažných prostriedkov. Nevyčerpaná časť ktoréhokoľvek z Benefitov sa neprenáša do ďalšieho zúčtovacieho obdobia, ak Podnik neurčí inak.

8. Účastník je oprávnený počas platnosti Dodatku zmeniť Rozhodujúcu Kombináciu iba tak že súčet mesačných poplatkov za Programy, ktoré sú súčasťou Rozhodujúcej kombinácie, bude po zmene vyšší, ako je súčet mesačných poplatkov za Programy, stanovený v čase nadobudnutia platnosti Dodatku. Právo Účastníka na konkrétny Benefit zanikne, ak na SIM karte požiada o aktiváclu iného účastníckeho programu, ako účastníckeho ^programu z kategórie Volania svojím a/alebo Volania do všetkých sietí, alebo ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte tento aktivovaný alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Benefit v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb alebo ku koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požiadal Účastník o aktiváciu iného účastníckeho programu, ako účastníckeho programu z kategórie Volania svojim a/alebo Volania do všetkých sietí. V prípade po ukončení dočasného prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb prostredníctvom SIM karty. Účastník má opätovne právo na zvýhodnenia poskytované mu v rámci konkrétneho Benefitu, avšak už iba počas doby, ktorá zostáva do uplynutia pôvodnej rozhodnej doby poskytovania konkrétneho Benefitu.

9. V prípade, ak Účastník, ktorý v zmysle Dodatku získal nárok na Beneft SMS a MMS, si počas rozhodnej doby aktivuje (alebo požiada o aktiváciu a Podnik jeho žiadosti vyhovie) iný účastnícky program z kategórie SMS a MMS do všetkých sietí, ako je účastnícky program SMS a MMS do všetkých sietí 400, zaniká mu nárok na Benefit SMS a MMS, a Účastník je tak následne povinný platiť mesačný poplatok za takto ním zvolený účastnícky program z kategórie SMS a MMS do všetkých sietí podľa v danom čase platného Cenníka služieb Podniku. V prípade následnej deaktivácie takéhoto účastníckeho programu Účastník získava späť nárok na poskytovanie Benefitu SMS a MMS, avšak už iba počas doby, ktorá zostáva do uplynutia pôvodnej rozhodnej doby poskytovania Benefitu SMS a MMS.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku je možné písomne previesť na iného účastníka iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku, pričom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevodu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.

11. Zmluvné strany sa dohodli, že ak má Účastník v zmysle tohto článku nárok na využívanie Benefitu SMS a MMS, je Účastník oprávnený najneskôr v okamihu uzatvorenia [^jdatku požiadať Podnik o aktiváciu niektorého z účastníckych programov z kategórie SMS a MMS do všetkých sietí, pričom však Účastník berie na vedomie, že uvedený zvolený účastnícky program nebude môcť využívať počas rozhodnej doby 3, 6, 9 alebo 12 zúčtovacích období, t.j. počas doby poskytovania Benefitu SMS a MMS. Po uplynutí rozhodnej doby podľa bodu 3 tohto článku začne Podnik Účastníkovi poskytovať príslušný zvolený účastnícky program z kategórie SMS a MMS do všetkých sietí a Účastník bude za tento účastnícky program povinný Podniku platiť úhrady v zmysle Cenníka služieb. V prípade, ak Účastník najneskôr v okamihu uzatvorenia Dodatku nepožiada Podnik o aktiváciu niektorého z účastníckych programov z kategórie SMS a MMS do všetkých sietí, po uplynutí rozhodnej doby mu Podnik ukončí poskytovanie Benefitu SMS a MMS. Týmto bodom 11 tohto článku nie sú dotknuté ustanovenia bodu 9 tohto článku, nakoľko bod 9 pojednáva o aktivácii a využívaní, resp. o zmene účastníckeho programu z kategórie SMS a MMS do všetkých sietí počas rozhodnej doby.

ČI.5. Balík AM Inclusive

1. Strany sa dohodli na tom, že ak má Účastník v zmysle Dodatku aktivovaný na SIM karte Balík All Inclusive (cfaiej aj ako "Balík"), uplatňujú sa na neho ustanovenia tohto článku.
2. Balík je špeciálny súhrn služieb poskytovaných Podnikom, ktorý sa Podnik zaväzuje Účastníkovi poskytovať od nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia 24 celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku (ttalej len "rozhodná doba"). Balík má nasledovnú charakteristiku;
   a) Balík obsahuje kombináciu vybraných hlasových a dátových účastníckych programov a služieb, definovaných v Cenníku služieb Podniku, v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok;
      i. IJčastnícky program Nonstop z kategórie hlasových účastníckych programov Volania svojim.
      11. Účastnícky program Volania do všetkých sietí 400 z kategórie hlasových účastníckych programov Volania do všetkých sietí.
      iii. Účastnícky program SMS a MMS do všetkých sietí 400 z kategórie účastníckych programov SMS a MMS do všetkých sietí.
      iv. Na Balík sa počas rozhodnej doby neuplaňujú mesačné poplatky za jednotlivé účastnícke programy a-^lužby uvedené v tomto bode tohto článku tejto prílohy, ale uplatňuje sa osobitný mesačný poplatok za Balík, ako je uvedené nižšie.
   b) Balík obsahuje službu Orange World 2000 MB.
   c) Balík obsahuje roamingovú službu Ahoj Eundpa-t-.
   d) Služby definované v písmene a) až c) vyššie tvoria Balík. Mesačný poplatok za Balík je 69,- EUR [2 078,69,-Skl vrátane DPH.
3. Účastník nie je oprávnený počas rozhodnej doby zmeniť Balík na iný účastnícky program. Účastník taktiež nie je oprávnený počas rozhodnej doby zmeniť Balík na iný obdobný balík ktorý Podnik ponúka v kombinácii s účastníckym programom Mobilný Orange Internet Premium pod názvom Balík All Incíusive Premium.
4. Po uplynutí rozhodnej doby bude spoplatňovanie Balíka Podnikom automaticky zmenené tým spôsobom, že Podnik začne Účastníkovi účtovať ceny služieb (uvedených v bode 2 tohto článku tejto prílohy) podľa Cenníka služieb Podniku, a Účastník bude povinný takéto ceny platiť. V prípade, ak po uplynutí rozhodnej doby Podnik už nebude poskytovať niektorý z účastníckych programov a/alebo služieb podľa bodu 2 tohto článku tejto prílohy. Podnik je oprávnený Účastníkovi aktivovať cenovo najbližší vyšší účastnícky program alebo službu oproti zaniknutému účastníckemu programu alebo službe.
5. Strany sa dohodli na tom, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku je možné s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku písomne previesť na Iného účastníka, pričom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevodu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.
6. Právo Účastníka na zvýhodnenia poskytované mu v rámci Balíku zanikne, ak požiada o aktiváciu iného účastníckeho programu alebo služby, ako tej, ktorá je súčasťou Balíka, na SIM karte alebo ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte tento aktivovaný alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie Služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Benefit v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb alebo ku koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požiadal Účastník o al^tíváciu iného účastníckeho programu alebo služby, ako tej, ktorá je súčasťou Balíka, alebo v okamihu, v ktorom prestane byť na SIM karte aktivovaný Balík All Incíusive. V prípade následnej opätovnej aktivácie Balíku prostredníctvom danej SIM karty Účastník nemá opätovne právo na zvýhodnenia poskytované mu v rámci Balíku, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade po ukončení dočasného prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb prostredníctvom SIM karty. Účastník má opätovne právo na zvýhodnenia poskytované mu v rámci Balíku.
7. Odhliadnuc od predchádzajúcich dojednaní. Účastník je oprávnený zmeniť si rcamingovú službu Ahoj Európa-*-, obisahnutú v Balíku, na akýkoľvek iný roamingový program alebo roamingovú službu z ponuky Podniku, avšak v takom prípade je Účastník povinný okrem mesačného poplatku za Balík uhrádzať Podniku včas a riadne aj mesačný poplatok za takúto zvolenú roamingovú službu alebo roamingový program z ponuky Podniku.
8. Zmluvné strany sa dohodil, že na účtovnom doklade (faktúra) za plnenia Podniku v zmysle tejto prílohy a Dodatku, bude Účastníkovi účtovaný mesačný poplatok za Balík. V jednotlivých riadkoch budú rozpísané jednotlivé položky Balíka v zmysle bodu 2 tohto článku tejto prílohy, pričom pri týchto jednotlivých položkách bude uvedená cena mesačného poplatku za príslušný účastnícky program a/alebo službu vo výške O,- eur [O,- Skj. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, Účastník berie na vedomie a zaväzuje sa počas rozhodnej doby uhrádzať Podniku cenu mesačného poplatku za Balík, ktorého súčasťou sú jednotlivé položky (účastnícke programy a/alebo služby) napriek tomu, že pri týchto jednotlivých položkách je uvedená cena O eur, O Sk.

ČI.6. Balik AJI Incíusive Mini

1. Strany sa dohodli na tom, že ak má Účastník v zmysle Dodatku aktivovaný na SIM karte Balík All incíusive Mini, pozostávajúci z osobitnej kombinácie nižšieuvedených účastníckych programov a služieb (dalej aj ako "Balík"), uplatňujú sa na neho ustanovenia tohto článku.
2. Balík je špeciálny súhrn služieb poskytovaných Podnikom, ktorý sa Podnik zaväzuje Účastníkovi poskytovať počas 24 celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku (cfaiej len "rozhodná doba"). Balík má nasledovnú charakteristiku;
   a) Balík obsahuje kombináciu vybraných účastníckych programov a služieb, definovaných v Cenníku služieb Podniku, v nasledovnom rozsahu, za nasledovných IJodmienok, prípadne s nasledovnými modifikáciami;
      i. Účastnícky program Nonstop z kategórie hlasových účastníckych programov Volania svojím,
      ií. Osobitný balík 300 predplatených minút do siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., do ostatných sprístupnených sietí v SR a do pevných sietí EÚ v kto^omko^ck čase (ďalej aj ako „Balík 300"). Uvedený balík 300 minút je osobitnou modifikáciou účastníckeho programu Volania do všetkých sietí 200 z kategórie účastníckych programov Volania do všetkých sieti, s tým, že oproti účastníckemu programu Volania do všetkých sietí 200 obsahuje tento balík 100 ďalších minút na hovory do uvedených smerov. Balík 300 sa okrem vyššie uvedenej modifikácie (t.j. 100 predplatených minút naviac) spravuje ustanoveniami Cenníka služieb Podniku o účastníckom programe Volania do všetkých sietí 200.
      iii. Účastnícky program Orange Worid 1000 MB.
      iv. Na Balík sa počas rozhodnej doby neuplatňujú mesačné poplatky za jednotlivé účastnícke programy a služby uvedené v tomto bode tohto článku prílohy, ale uplatňuje sa osobitný mesačný poplatok za Balík ako je uvedené nižšie.
   b) Služby definované v písmene a) vyššie tvoria Balík. Mesačný poplatok za Balík je 55,- EUR [1656,93,-Sk] vrátane DPH. Strany sa dohodil, že ak po nadobudnutí platností a účinností Dodatku až do začiatku celého zúčtovacieho obdobia, nasleduje ešte čiastočné (alikvotné) zúčtovacie obdobie. Podnik je oprávnený Účastníkovi poskytovať Balík aj počas tohto alikvotného zúčtovacieho obdobia, ktoré sa takto stáva súčasťou rozhodnej doby.
3. Účastník nie je oprávnený počas rozhodnej doby zmeniť Balík na iný účastnícky program.
4. Po uplynutí rozhodnej doby bude spoplatňovanie Balíka Podnikom automaticky zmenené tým spôsobom, že Podnik začne Účastníkovi účtovať ceny služieb (uvedených v bode 2 tohto článku tejto prílohy) podľa Cenníka služieb Podniku, a Účastník bude povinný takéto ceny platiť. V prípade, ak po uplynutí rozhodnej doby Podnik už nebude poskytovať niektorý z účastníckych programov a/alebo služieb podľa bodu 2 tohto článku tejto prílohy. Podnik je oprávnený Účastníkovi aktivovať cenovo iiajbllžší vyšší účastnícky program alebo službu oproti zaniknutému účastníckemu programu alebo službe. V prípade Balíku 300 bude po uplynutí rozhodnej doby Účastníkovi poskytovaný a účtovaný účastnícky program Volania do všetkých sietí 200.
5. Strany sa dohodli na tom, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto Dodatku je možné s predchádzajúcim písomným súhlasom Podniku písomne previesť na iného účastníka, pričom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevodu ostáva do uplynutia rozhodnej doby.
6. Právo Účastníka na zvýhodnenia poskytované mu v rámci Balíku zanikne, ak na SIM karte požiada o aktiváciu iného účastníckeho programu alebo služby, ako tej, ktorá je súčasťou Balíka, alebo ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte tento aktivovaný alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie Služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Benefit v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb alebo ku koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požiadal Účastník o aktiváciu iného účastníckeho programu alebo služby, ako tej, ktorá je súčasťou Balíka, alebo v okamihu, v ktorom prestane byť na SIM karte aktivovaný Balík. V prípade následnej opätovnej aktivácie Balíku prostredníctvom danej SÍM karty Účastník nemá opätovne právo na zvýhodnenia poskytované mu v rámci Balíku, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade po ukončení dočasného prerušenia alebo obmedzenia poskytovania

Služieb prostredníctvom SIM karty. Účastník má opätovne právo na zvýhodnenia poskytované mu v rámci Balíku, avšak už len počas zostávajúcej doby viazanosti.

7. Účastník je oprávnený aktivovať si k Balíku ktorýkoNek z účastníckych programov SMS a MMS do všetkých sietí, pričom v takom prípade je povinný pravidelne, riadne a včas uhrádzať poplatky za zvolený účastnícky program z kategórie SMS a MMS do všetkých sietí, v zmysle Cenníka služieb Podniku.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že na účtovnom doklade (faktúra) za plnenia Podniku v zmysle tejto prílohy a Dodatku, bude Účastníkovi účtovaný mesačný poplatok za Balík. Po ukončení rozhodného obdobia prestane Podnik vo faktúre uvádzať mesačný poplatok za Balík, a začne uvádzať jednotlivé účastnícke programy alebo služby, ktoré boli súčasťou Balíka, za ceny podľa Cenníka služieb Podniku.

ČI.7. Zľava z mesačného poplatku za kreditný Paušál 10 EUR

1. Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte účastnícky program Paušál 10 EUR (kreditný hlasový účastnícky program, ďalej v tomto článku len "Kreditný paušál"), alebo Účastník najneskôr pri podpise tohto Dodatku požiadal o aktiváciu Kreditného paušálu a tento mu bol na SIM karte skutočne aktivovaný, má Účastník právo na poskytnutie benefitu "Zľava z mesačného poplatku za Kreditný paušál" (ďalej v tomto článku len "Benefit") v súvislosti so SIM kartou, a to podľa podmienok stanovených v tomto článku. Účastník má právo na poskytnutie Benefitu počas rozhodnej doby definovanej v bode 3 tohto článku a len za to zúčtovacie obdobie, v ktorom mal Kreditný paušál na SIM karte aktivovaný.
2. Benefit spočíva v poskytnutí percentuálnej zľavy z ceny mesačného poplatku za Kreditný paušál stanovenej v platnom Cenníku služieb (ďalej pre účely tohto článku len "Zľava") v takej výške, že výška mesačného poplatku za Kreditný paušál bude po uplatnení Zľavy 8.00 EUR [241.01 SKKJ vrátane DPH.
3. Účastník má právo na Benefit (pokiaľ nenastane niektorá skutočnosť, s ktorou je spojená strata práva na Benefit) počas rozhodnej doby. ktorá plynie od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom bol podpísaný Dodatok, počas celej doby viazanosti, ako je táto stanovená v článku 2 bode 2.3 Dodatku. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Benefit Účastníkovi aj počas doby trvajúcej odo dňa podpisu Dodatku do konca posledného dňa zúčtovacieho obdobia, v ktorom bol uzavretý Dodatok.
4. V prípade, že Účastník počas rozhodnej doby v súlade s ustanoveniami Dodatku prejde na iný účastnícky program, ako je Kreditný paušál, v prípade opätovnej aktivácie Kreditného paušálu na SIM karte Účastníka Podnik opätovne Účastníkovi prizná Benefit, ak v danom okamihu ešte neuplynula rozhodná doba. Rozhodná doba sa v takom prípade nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez Jej predĺženia v dôsledku predchádzajúcej aktivácie iného účastníckeho programu na SIM karte.
5. Pokiaľ nie je v tomto článku uvedené inak, aplikujú sa na poskytovanie Kreditného paušálu podľa tohto článku ustanovenia platného Cenníka služieb (vrátane jeho Prílohy č. 2 - Cenník niektorých služieb vyradených z ponuky spoločnosti Orange Slovensko, a.s.) týkajúce sa Kreditného paušálu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník bude mať po uplynutí rozhodnej doby naďalej na SIM karte aktivovaný Kreditný paušál, bude Účastníkovi naďalej poskytovaný Kreditný paušál, a to za štandardných podmienok podľa ustanovení platného Cenníka služieb, ak sa zmluvné strany nedohodnú lnak; v prípade, že už v tom období nebude Podnik Kreditný paušál poskytovať resp. ponúkať, je Podnik oprávnený aktivovať Účastníkovi jeho ekvivalent, a v prípade, že Podnik v tomto období nebude poskytovať, resp. ponúkať ani jeho ekvivalent, je Podnik oprávnený aktivovať Účastníkovi na SIM karte iný cenovo blízky účastnícky program.

ČI.8. Zvýhodnenie týkajúce sa Špičkových minút a účastníckeho programu Orange World 1000 MB

1. Strany sa dohodli, že pokiaľ má Účastník na SIM karte v okamihu uzavretia Dodatku aktivovaný niektorý z účastníckych programov Biznis Klasik 70, Biznis Klasik 100, Biznis Klasik 150, Biznis Komfort 300 alebo Biznis Komfort 600 (ďalej v tomto článku tiež ako "Programy") alebo o aktiváciu niektorého z Programov na SIM karte požiadal najneskôr súčasne s uzavretím Dodatku a tento požadovaný účastnícky program mu bol Podnikom na SIM karte na základe tejto žiadosti skutočne aktivovaný. Účastník získa právo na aktiváciu a užívanie doplnkovej služby Špičkové minúty po dobu platnosti Dodatku aj k účastníckym programom Biznis Klasik 100 a Biznis Klasik 150 (v zmysle podmienok uvedených v príslušných ustanoveniach Cenníka služieb je možné túto doplnkovú službu aktivovať len k účastníckym programom Biznis Komfort 300 a Biznis Komfort 600), a to za mesačný poplatok uvedený v bode 3 tohto článku, zároveň získa právo na zvýhodnenú výšku mesačného poplatku za službu Špičkové minúty užívanú prostredníctvom SIM karty, pokiaľ ju má aktivovanú súčasne s účastníckym programom Biznis Komfort 300 alebo Biznis Komfort 600, a to po dobu platnosti Dodatku (týmto nie je dotknuté právo na zľavu z tohto poplatku, doba poskytovania ktorej sa čiastočne alebo úplne prekrýva s dobou poskytovania osobitnej výšky), pričom výška zvýhodneného mesačného poplatku je uvedená v bode 3 tohto článku, a súčasne Účastník získa právo na 100 % zľavu z mesačného poplatku za užívanie doplnkovej služby Špičkové minúty pnDstredníctvom SIM karty v prípade, že má túto doplnkovú službu aktivovanú k niektorému z účastníckych programov Biznis Klasik 100, Biznis Klasik 150, Biznis Komfort 300 alebo Biznis Komfort 600, a to na nižšie v bode 2 tohto článku uvedenú dobu. ktorej dĺžka závisí od toho, ktorý z uvedených účastníckych programov má Účastník aktivovaný. Ďalej v tomto článku sa zvýhodnenia uvedené v predchádzajúcej vete označujú spoločne tiež ako "Zvýhodnenie ŠM". Strany sa tiež dohodli, že pokiaľ sú splnené podmienky, na základe ktorých vzniká podľa predchádzajúcej vety Účastníkovi v súvislosti so SIM kartou právo na Zvýhodnenie ŠM, Účastníkovi bude najneskôr k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, aktivovaná na SIM karte doplnková služba Špičkové minúty.
2. Právo na 100 % zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu Špičkové minúty má Účastník na dobu:
   a) troch celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok, v prípade, že je na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Klasik 100;
   b) šiestich celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok, v prípade, že je na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Klasik 150;
   c) dvanástich celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok, v prípade, že je na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Komfort 300;
   d) dvadsiatich štyroch celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého ból uzavretý Dodatok, v prípade, že je na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Komfort 600. V prípade, že Špičkové minúty boli na SIM karte k niektorému účastníckych programov uvedených v písmenách a) až d) tohto bodu aktivované počas toho zúčtovacieho obdobia, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, Je Podnik oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Účastníkovi 100 % zľavu z mesačného poplatku za službu Špičkové minúty aj za toto zúčtovacie obdobie, pričom Je Podnik oprávnený poskytnúť uvedenú zľavu tiež len na časť mesačného poplatku (napr. na časť zodpovedajúcu časti zúčtovacieho obdobia od okamihu aktivácie Špičkových minút po uzavretí Dodatku). Doby poskytovania zľavy podľa písmen a) až dM tohto bodu sú stanovené tak, že počas prvých troch celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok, má Účastník právo na 100 % zľavu z mesačného poplatku za službu Špičkové minúty užívanú prostredníctvom SIM karty, ak má na SIM karte aktivovaný ktorýkoľvek z Programov okrem účastníckeho programu Biznis Klasik 70, počas nasledujúcich troch celých zúčtovacích období (t.j. štvrté až šieste celé zúčtovacie obdobie) má právo na zľavu, ak má na SIM karte aktivovaný ktorýkoľvek z Programov okrem účastníckych programov Biznis Klasik 70 a Biznis Klasik 100, počas nasledujúcich šiestich zúčtovacích období (siedme až dvanáste celé zúčtovacie obdobie) má právo na predmetnú zľavu len, ak má na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Komfort 300 alebo Biznis Komfort 600 ^ počas nasledujúcich dvanástich zúčtovacích období (trináste až dvadsiate štvrté celé zúčtovacie obdobie) má právo na predmetnú zľavu len. ak má na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Komfort 600.
3. Počas doby platnosti tohto Dodatku je Účastník povinný platiť nasledovnú výšku mesačných poplatkov za užívanie doplnkovej služby Špičkové minúty prostredníctvom SIM karty:
   a) Pokiaľ je na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Klasik 100. výška mesačného poplatku za doplnkovú službu Špičkové minúty je 10,90 EUR (328,37 SKK); týmto nie je dotknuté právo na 100 % zľavu z mesačného poplatku počas doby uvedenej v bode 2 tohto článku.
   b) Pokiaľ je na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Klasik 150. výška mesačného poplatku za doplnkovú službu špičkové minúty je 6,90 EUR (207,87 SKK); týmto nie Je dotknuté právo na 100 % zľavu z mesačného poplatku počas doby uvedenej v bode 2 tohto článku.
   c) Pokiaľ je na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Komfort 300, výška mesačného poplatku za doplnkovú službu Špičkové minúty je 4,90 EUR (147,62 SKK); týmto nie je dotknuté právo na 100% zľavu z mesačného poplatku počas doby uvedenej v bode 2 tohto článku.
   d) Pokiaľ je na SIM karte aktivovaný účastnícky program Biznis Komfort 600, výška mesačného poplatku za doplnkovú službu Špičkové minúty je 2,90 EUR (87.37 SKK); týmto nie je dotknuté právo na 100% zľavu z mesačného poplatku počas doby uvedenej v bode 2 tohto článku. V prípade, že má Účastník na SIM karte aktivovanú doplnkovú službu Špičkové minúty súčasne s niektorým z účastníckych programov Biznis Klasik 100 alebo Biznis Klasik 150, platia pre službu Špičkové minúty primerane podmienky platné pre túto službu v prípade, že by bola aktivovaná na SIM karte súčasne s účastníckym programom Biznis Komfort 300, pokiaľ nevyplýva z ustanovení tohto článku niečo iné.
4. Právo na Zvýhodnenie ŠM zanikne v prípade, že zanikne platnosť tohto Dodatku.
5. Strany sa dohodli, že pokiaľ má Účastník na SIM karte v okamihu uzavretia Dodatku aktivovaný niektorý z Programov alebo o aktiváciu niektorého z Programov na SIM karte požiadal najneskôr súčasne s uzavretím Dodatku a tento požadovaný účastnícky program mu bol Podnikom na SIM karte na základe tejto žiadosti skutočne aktivovaný, na SIM karte sa s výnimkou prípadu, ak je na SIM karte aktivovaný (resp. Účastník požiadal o aktiváciu) účastnícky program Biznis Komfort 600, najneskôr k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok, aktivuje účastnícky program Orange World 1000 MB služby Orange World (v prípade, ak mal Účastník aktivovaný na SIM karte iný účastnícky program služby Orange World, bude tento nahradený účastníckym programov Orange World 1000 MB) a súčasne Účastník v súvislosti so SIM kartou získa právo na 100 % zľavu z výšky mesačného poplatku za účastnícky program Orange World 1000 MB za podmienky, že ho má na SIM karte aktivovaný súčasne s niektorým z hlasových účastníckych programov Biznis Klasik 70, Biznis Klasik 100. Biznis Klasik 150 alebo Biznis Komfort 300. pričom túto zľavu získa Účastník na dobu. ako táto vyplýva z ustanovení bodu 6 tohto článku (právo na zľavu získa Účastník aj v prípade, že má ku dňu uzavretia Dodatku na SIM karte aktivovaný - resp. požiadal o aktiváciu a na základe tejto žiadosti mu bol skutočne aktivovaný - účastnícky program Biznis Komfort 600. aj keď sa vzhľadom na to, že k tomuto účastníckemu programu nie je možné aktivovať účastnícky program Orange Worid 1000 MB služby Orange Worid, lebo súčasťou účastníckeho programu Biznis Komfort 600 je program Orange Worid 2000 MB, toto právo môže využiť len, ak si zmení aktivovaný hlasový účastnícky program na iný z Programov). Ďalej v tomto článku sa zľava uvedená v predchádzajúcej vete označuje tiež ako "Zvýhodnenie OW".
6. Právo na Zvýhodnenie OW má Účastník na dobu;
   a) troch celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok, v prípade, že v okamihu uzavretia Dodatku mal aktivovaný na SIM karte aktivovaný niektorý z hlasových účastníckych programov Biznis Klasik 70 alebo Biznis Klasik 100 alebo o aktiváciu niektorého z týchto účastníckych programov požiadal najneskôr súčasne s uzavretím Dodatku a požadovaný účastnícky program mu bol na základe predmetnej žiadosti na SIM karte skutočne aktivovaný;
   b) šiestich celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok, v prípade, že v okamihu uzavretia Dodatku mal aktivovaný na SIM karte aktivovaný hlasový účastnícky program Biznis Klasik 150 alebo o aktiváciu tohto účastníckeho programu požiadal najneskôr súčasne s uzavretím Dodatku a tento mu bol na základe predmetnej žiadosti na SIM karte skutočne aktivovaný;
   c) dvanástich celých zúčtovacích období nasledujúcich po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok, v prípade, že v okamihu uzavretia Dodatku mal aktivovaný na SIM karte aktivovaný niektorý z hlasových účastníckych programov Biznis Komfort 300 resp. Biznis Komfort 600 alebo o aktiváciu niektorého z týchto účastníckych pnjgramov požiadal najneskôr súčasne s uzavretím Dodatku a tento mu bol na základe predmetnej žiadosti na SIM karte skutočne aktivovaný; V prípade, že účastnícky program Orange Worid 1000 MB bol na SIM karte k niektorému z účastníckych programov uvedených v písmenách a) až c) tohto bodu (s výnimkou účastníckeho prograrnu Biznis Komfort 600) aktivovaný počas toho zúčtovacieho obdobia, počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, je Podnik oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Účastníkovi 100 % zľavu z mesačného poplatku za predmetný účastnícky program služby Orange World aj za toto zúčtovacie obdobie, pričom je Podnik oprávnený poskytnúť uvedenú zľavu aj na časť mesačného poplatku (napr. na časť zodpovedajúcu časti zúčtovacieho obdobia od okamihu aktivácie predmetného účastníckeho programu po uzavretí Dodatku).
7. V prípade, že Účastník mal v súvislosti so SIM kartou pred uzavretím Dodatku právo na akúkoľvek zľavu z ceny niektorého účastníckeho programu služby Orange World, Strany sa doh9dli, že nárok na túto zľavu mu okamihom nadobudnutia platnosti a účinnosti Dodatku zanikne, pričom však Podnik je oprávnený (nie však povinný) takúto zľavu Účastníkovi poskytnúť aj po nadobudnutí platnosti a účinnosti Dodatku (t.j. po zániku nároku na túto zľavu).
8. Právo na Zvýhodnenie ŠM zanikne v prípade, že zanikne platnosť tohto Dodatku.

ČI.9. Spoločné ustanovenia

1. Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne teleftSnne čísla pridelené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o pripojení uzavretej medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, pričom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísia, ktoré nie sú priraďované účastníkom na základe štandardných zmlúv o pripojení.

2. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prenjšenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprerušuje ani nespočíva plynutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorékorvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dOsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
3. Strany sa dohodil, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podra tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že pravo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
4. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehôt súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
5. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku nacfalej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že tieto ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.
6. Duálne zobrazené sumy sú vypočítané podľa konverzného kurzu 30,1260 SKK/EUR.

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

25. augusta 2010

Ing. Miroslav Varga 